The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XVII. | ABBONAMENTO: UN ANNO $1.50 SEI MESI $1.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 3 APRILE, 1937 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 14

WHAT FASCISM IS

THE WRITER of this column was born in a small town of Italy, Province of Agrigentum. After having received the elementary education in the Protestant school, he left forever the town and went to study first at Palermo, then in other Italian cities. In 1923 he came to this country to live with his parents and relatives, but, above all, to live in a democratic country, being a democrat himself. In 1928 he became an American citizen, and in 1930 he called to this country his beloved wife and his daughter, so that today he enjoys freedoom, the love of his parents and relatives and that of his wife, his two daughters and son, and the American life, of which he is fond. He is absent from his native town for about a quarter of a century.

Being a lover of freedom and a democrat, he has been active in writing against dictatorship for about fourteen years. The Fascists do not like that he fights for Democracy. Some years ago they tried to stop his activity by denouncing him as an Anarchist. They failed to prove it, and the calumny arose the protests of some Italian organizations and individuals. When he became teacher of Italian literature, they denounced him as Communist conducting communist propaganda into the school. An investigation strengthened the fact that it was another base calumny. Then they left him in peace for a while.

When Fascist Italy aggressed Ethiopia, an Italian consulate agent approached and told him to stop writing against Fascism, because Mussolini would in many ways compensate his silence. This, too, failed. Then the Italian Fascists robbing the American butter and bread tried to close his mouth by letting the "carabinieri" persecute his aunt, who lives in his native town. If he had his parents in Italy, the question would be different. They would be sent to a compelled domicile as many other relatives of exiled Italians. It seems strange, but it is the truth: the aunt of this writer, the only relative living in Italy is persecuted by the Italian government because she is faulty of being the aunt of an anti-fascist journalist.

I did not know that my aunt, a school teacher, was living. Being aware of the persecution to which the relatives of an anti-fascist undergo, I never write to her or to my old friends in Italy. The Italian fascists, who censure the Post Office mail know that. But they continue to persecute my aunt by going periodically to search her bed, with the excuse to search for this writer. What an important person I am! Mussolini, so strong, so powerful, so protected by thousands and thousands of cops and gangsters, is afraid of my shadow.

The reason is, that the Italian cops want to find even a piece of letter in order to arrest my aunt and send her to an island. But, believe it or not, they find in the matresses fleas and bugs, which, for Mussolini's successful campaign of birth, have grown and multiplied.

I wrote the above true story to illustrate what Fascism is and what it would be in this beloved country. When Fascism cannot corrupt or kill or send in jail an active anti-fascist, it punishes his relatives and his friends.

But the tit for tat costs very dear to Fascsit Italy. The sons of free Italy become more active in the fighting to free their country. They become lions. Actually there are many thousands fighting against Fascism on the battlefields of Spain. They form the BATTAGLIONE GARIBALDI. This battallion have caused the defeat of the Italian fascists on the Guadalajara front and on other fronts. When they finish to insure the victory to the Spanish Democratic Republic, they will enter Italy and renew the fight to free their country. The Italian peoples will arouse with them. The spirit of Garibaldi is not dead. It is alive more than before. It will give Italy peace, prosperity, freedom and liberty.

Down with Fascism whenever it has planted its banner of death, war and misery!

SIT-DOWN STRIKES ILLEGAL

Sit-down strikes are illegal. Well, what of it? So were walkout strikes and stand-up strikes of yore. Until comparatively recently any old strike was a conspiracy in restraint of holy profit and punished as such. Judges and juries vied with each other in penalizing working people who dared to struggle for a little more bread and meat by quitting their jobs in corpora.

Forty years ago Gene Debs went to Woodstock prison for violating the first injunction against striking. Less than ten years ago federal judges Anderson and Wilkinson handed down injunctions prohibiting strikes from all but breathing, coughing, sitting, standing or walking even in the vicinity of a struck plant or mine. During the half century that elapsed since the writer joined the Knights of Labor, in the eight-hours strike of 1886, hundreds of thousands of strikers, and not sit-down strikers by any means, were jailed, bull-penned, maimed and killed by the majesty of the law, while press, church and rostrum yelled holy murder in defense of property and property rights.

Did not a man have the right to run his enterprise any way it suited him? What right had overworked and underfed men interfering with the business of property owners?

By now striking and even picketing is no longer regarded as high treason to God, flag and country. Even courts are less lynch tribunals, hanging striking men suspected of striking against the chosen people to whom, according to Baer, an inscrutable Providence had entrusted with the direction of American industry, including the resources the Creator has put in the earth for their exclusive benefit.

However, now we have these damnable sit-down strikes which certainly must be stopped if the country is not to go to the bow-wows. Well, console yourself, kind sir, for the worst is in store for you yet. What these sit-down strikers and their toleration by the public at large sub-consciously convey is that the property they are sitting on is not the result of your investments but that of the sweat, blood and labor of their kind. And when this still sub-conscious concept becomes conscious, as it certainly will, these sit-down strikers will stand up and you'll be sitting on the outside.

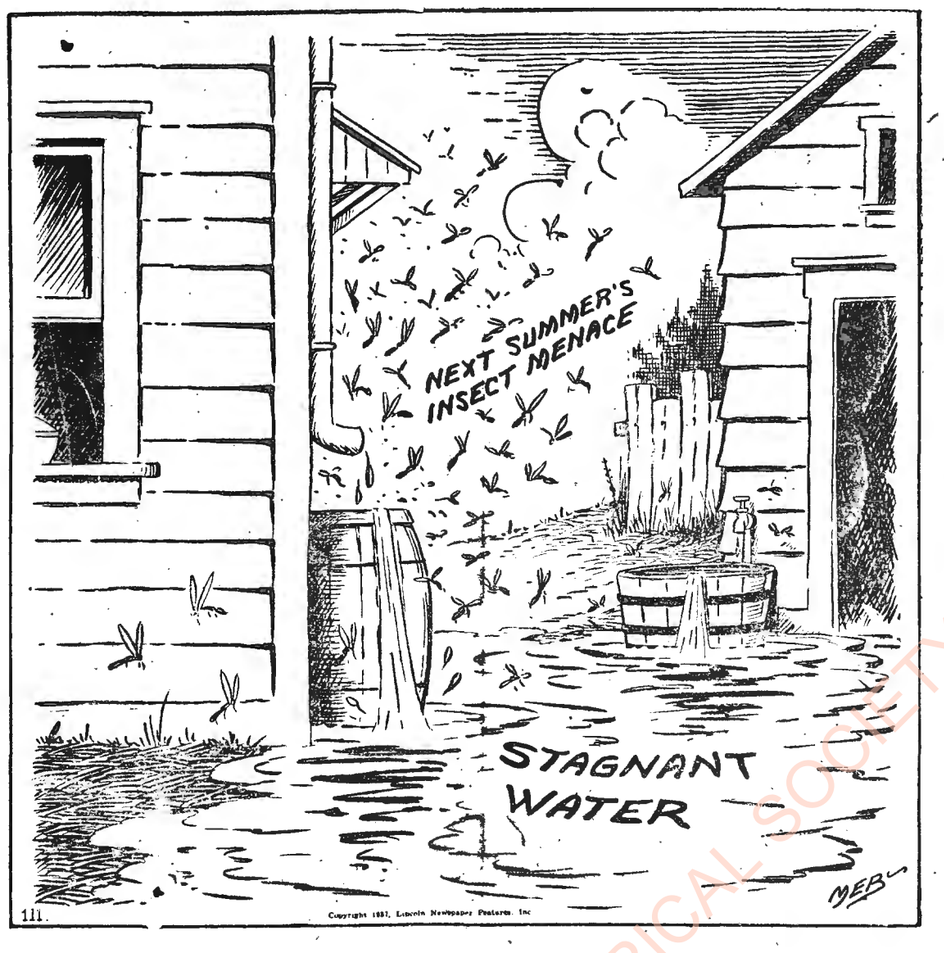
ETHIOPIAN WOES

And there seems plenty of trouble ahead in Ethiopia. The Italians do not dare to go far from Addis Ababa, the capital city, unless in large groups. It is thought that when the heavy rains come, making the interior practically impassable for transport and light tanks, the discontented Ethiopians will close in on Addis Ababa, making the city more unsafe than it is now.

Moreover the shortage of food, which will become more acute when the rainy season hampers transport, has impelled the authorities to reduce the number of troops in Addis Ababa by several thousands and thus there will be fewer men for outside patrols.

There is a continued scarcity of everyday requirements. All government employers are now on rations and civilians are finding living to be more difficult daily. Meat is a luxury. The trouble is that the Ethiopian farmer who cultivates or breeds for the market is now far removed from any occupied towns and will not bring his produce into market because he knows he will only get the price the Italians offer and moreover he is uncertain of what sort of reception he is going to get.

THE OLD SWARMING HOLE!



TRUCCO ED INGENUITA'

Il sentimento che maggiormente oggi predomina e pesa come un incubo sulle libere coscienze del mondo, non è tanto il raccapriccio ed una certa fremente rabbia per l'atteggiamento immutabilmente provocatore e cinico del fascismo, quanto la politica timida, tentennante, temporeggiatrice e remissiva dei due massimi governi europei, nei quali, i popoli credono di ravvisare i soli campioni della democrazia, capaci di attraversare e rovesciare, al momento opportuno, i criminosi piani dei due dittatori, che stanno mettendo a sbaraglio tutta l'umanità.

Le giustificazioni che si son date all'incerto atteggiamento franco-inglese, sono molte, tra cui, non poche risibili, contraddittorie ed inconsistenti, difronte alle schiaccianti evidenze di gravi avvenimenti. Vi fu chi, tra gli altri (il sottoscritto compreso), credeva che, non ostante l'abolizione delle sanzioni economiche contro l'Italia durante la feroce aggressione fascista in Etiopia, l'abisso economico a cui quell'impresa avrebbe portato l'Italia, avrebbe generato tale malcontento tra il popolo, da indurlo a ribellarsi apertamente contro il fascismo affamatore e sanguinario, lo ritenevo, insieme a tanti altri, ed ancora ritengo, che la conquista africana, anche se coronata da un successo così rapido ed insperato, non avrebbe risolto lo stesso il problema economico italiano, e che, a non lunga scadenza, avrebbe portato tale collasso nelle finanze dello stato fascista, da determinare la precipitosa caduta del regime di fango e di sangue.

Togliere le sanzioni economiche contro l'aggressore fascista, era privare il dittatore italiano di armi demagogiche, in quanto, egli si serviva delle sanzioni, per attribuire ad esse la ragione delle crescenti e preoccupanti difficoltà economiche della nazione, rovesciandone perciò la responsabilità, ch'era esclusivamente sua, sulla Lega delle Nazioni e, principalmente, sull'Inghilterra e sulla Francia. Che ragione c'era, perciò, di rischiare la pace del mondo per un pazzo, che, avendo sostenuto uno sforzo eccessivo per un delitto oramai consumato ed irreparabile, poteva, a causa di quello sforzo, finire presto di esaurimento o di congestione? Se sbaglio c'era da condannare nella Francia e nell'Inghilterra, era quello di non aver prevenuto in tempo il criminale, onde impedirgli di compiere il suo delitto. Ma il delitto fu consumato; il carnefice, fatto più ardito dalla sua impunità, continua ad inferocire contro le vittime superstiti della sventurata Etiopia, e spinge, fin nella Spagna, il teatro delle sue insaziabili brame assassine. Il crescente impoverimento della nazione, a causa delle dispendiose avventure ducesche, anzichè spingere le immiserite masse a sollevarsi contro l'autore di tutti i suoi mali, le rende invece più malleabili alla sua volontà, e, per quel processo psico-fisico ch'è naturale in tutti gli affamati, le abbrutisce a tal punto, da spingerle alle imprese più avventate ed agli atti più disonoranti e più vili. Non altrimenti si spiega la presenza di tanti italiani nella Spagna. Essi vi sono stati indotti dall'inganno, dalla forza e, principalmente dalla fame. Se gl'infelici, che si trovano oggi nelle file ribelli fossero raggiunti da una forte propaganda morale bene svolta, da far loro vedere l'abisso in cui sono stati cacciati, e si facesse loro capire che, passando tra le file lealiste, troverebbero sufficienti aiuti morali e materiali, ad onta della convinzione di esporre le proprie famiglie, rimaste in Italia, alle varie forme di rappresaglia di cui son capaci i fascisti, passerebbero armi e bagagli tra i difensori del popolo spagnuolo, trasformandosi in eroi perchè saprebbero che, sconfiggendo il fascismo nella Spagna, passerebbero presto a soffocare la mala bestia nel suo covo natio.

Tra le altre ragioni, a giustificazione della remissività franco-inglese, vi sono quelle circa le incomplete preparazioni militari, a cui le due nazioni stanno procedendo frebbrilmente, e le altre poco plausibili, della insufficiente disposizione morale dei rispettivi popoli, non apertamente disposti a sacrificare il loro stato di pace per difendere la causa dei popoli aggrediti dal fascismo. Queste erano ragioni che esistevano anche prima della Grande Guerra, quando si sosteneva che, Francia ed Inghilterra avrebbero avuto bisogno di un altro paio di anni per essere in grado di affrontare il militarismo austro-tedesco armato fino ai denti, e quando si sosteneva pure che per il loro spirito pacifista, le proprie popolazioni fossero poco disposte a battersi contro chiunque. Ma quanto in parte errate fossero quelle giustificazioni, lo dimostrarono il precipitare degli eventi, quando, a causa dell'atteggiamento austro-tedesco, che, sprezzando ogni consiglio di prudenza ed ogni minaccia, attaccarono la Serbia ed invasero il Belgio, e costrinsero la Francia e l'Inghilterra ad uscire in campo aperto. Bastarono quei primi atti, ed alcuni improvvisati episodi di pretese mutilazioni d'innocenti bambini belgi, da parte dei tedeschi **"unni ed invasori"**, per creare, nelle masse anglo-francesi, ed in quelle del resto del mondo, un entusiasmo indescrivibile ed un ardente desiderio di andare ad offrire le proprie vite in difesa della democrazia aggredita. Bastò solo che, la stampa capitalista dei due paesi, minacciati negl'interessi monopolistici delle proprie classi dominanti dalla spietata concorrenza tedesca, avesse preso a cuore la causa che artatamente era stata rivestita nei panni ideali della democrazia, perchè, in un giorno, il sentimento popolare fosse stato completamente conquistato. Nessuna delle ragioni avanti esposte, a giustificazione del passivo atteggiamento anglo-francese, sembra più degna di fede, quando si pensi che le provocazioni di Hitler e di Mussolini contro il diritto delle genti, sono di gran lunga superiori e più gravi di quelle degli Imperi Centrali nella Grande Guerra.

La ragione vera sta nel fatto, che fino a quando gl'interessi delle classi capitaliste del mondo non si vedranno seriamente minacciate dai due dittatori fascisti, questi potranno scorazzare e massacrare a loro piacere in Etiopia, in Ispagna ed altrove. E quale paura possono, in verità, fare, per il momento, le due stremate nazioni fasciste, quando si sa, che tutte le loro ricchezze sono sotto il controllo dei grossi finanzieri anglo-franco-americani? Fino a quando Hitler e Mussolini non mostreranno con vie di fatto di voler urtare queg'interessi, i capitalisti stranieri, non solo non muoveranno un soldato contro di loro, ma continueranno di nascosto a finanziarli ed a sostenerli, se ci sarà il proprio tornaconto, mentre, apparentemente, per non scoprire il giuoco infame, li faranno, di tanto in tanto, onde non allarmare i propri e gli altri ingenui popoli, condannare con delle platoniche proteste.

Mi auguro, che m'inganni; ma i fatti portano a simili incontrovertibili conclusioni. La Russia ha scoperto il giuoco da tempo, ed in seno alla Lega delle Nazioni ed al Comitato di non Intervento di Londra ha lottato e lotta contro il castello incantatore della diplomazia borghese il quale dovrà essere rovesciato dalla coscienza dei popoli, fatti più avveduti dalle proprie dolorose esperienze.

GIOVANNI SUMERANO

LA POLIZIA POLACCA ARRESTA 44 UCRAINI

VARSAVIA. — La polizia politica del distretto di Wolhynia ha arrestato oggi l'ex colonnello Jan Woloszyn, capo del cosidetto movimento nazionale ukraino, assieme a 43 aderenti.

Gli arrestati sono accusati di cospirazione.

La polizia ha rivelato che al movimento cosacco ukraino aderiscono circa 700 membri che fanno esercitazioni militari al confine russo-polacco, per prepararsi a "liberare l'Ukraina".

120 fucili e molti proiettili sono stati sequestrati.

Non Tutti i Cattolici Sono Contro i "Rossi" di Madrid

BELFAST. — Gli amici del Rev. Robert M. Hilliard hanno appreso oggi che questi è morto in difesa di Madrid contro i fascisti e tutti i nemici della democrazia.

GLI SBIRRI D'ITALIA SON TUTTI CANAGLIA!

GROTTE è un comune agrigentino di 8524 abitanti, coi tuguri affondati nella melma del dorso d'un colle, disposti in maniera da formare una falce messoria, e con le spalle contro il sole. Quando il sole splende, sulle strade diroccate cala l'ombra, e nei 'dommusi' entra il buio. Se piove, le strade si convertono in letti di torrenti torbi, la cui mota 'ammara' sul Corso Garibaldi, e vi rimane alquanti giorni a deliziare, col suo profumo di fogne, le narici dei poveri giovani, che la pestano passeggiandovi tutta la giornata, sospirosi e con gli occhi appiccicati alle ragazze che civettano di dietro i vasi di basilico e di garofani rossi.

Di sera, Grotte da l'impressione di un comune medioevale, per i cento lumini ad olio che tremolano nelle grotte, per la torre dell'orologio che le sovrasta, e per il silenzio di tomba che vi regna sovrana. Un tempo c'erano i lampioni a petrolio per il corso e ad ogni cantone, e gli zolfatai e le maestranze s'attardavano nelle cantine; ma ora che la provvidenza mussoliniana ha regalato la luce elettrica a una dozzina di signorotti, gli zolfatai e le maestranze si bevono l'acqua a casa, non potendo più circolare e per il buio profondo, e per la miseria, e per ragioni d'ordine pubblico. Nemmeno l'acqua possono andare ad attingere all'unica fontana, di notte, così che vanno al paglericcio a stomaco vuoto e con la gola riarsa.

Grotte era un fiorente paese zolfifero. Morta l'industria dello zolfo, vi è cessata la vita e si è spopolata, ma è rimasto il paese degli 'eretici', per la chiesa e le scuole valdesi che i massoni aiutarono a fondare e le persecuzioni pretesche consolidarono. E' la prima tra le sessantanove congregazioni valdesi d'Italia.

Grotte è il paese ove vid'io la luce e nella cui scuola evangelica fui istruito. Vi manco da un quarto di secolo. Vi lasciai una zia maestra, unica parente che abbia in Italia. Non ci scriviamo dal 1925, ovvero dal giorno in cui il mio nome è apparso segnato con tre croci in una lista nera del governo fascista, su un giornale parigino in lingua italiana. Ho troncato le relazioni anche coi miei zii che si trovano in America. Fino a ieri non sapevo se la zia maestra fosse ancora viva. Me ne ha dato notizia un mio compagno di scuola e ora collega: è viva, ma più morta che viva, perchè i carabinieri la molestano periodicamente andando a rovistare fin dentro i materassi se mai vi fossi nascosto io. Le domandano: "Dov'è suo nipote?" Risponde: "Lo sapete, in America." Lo sanno purtroppo che mi trovo in America dal 1923, insieme ai miei genitori, ai miei fratelli e sorelle, a mia moglie e ai miei figli, che sono cittadino americano e che, di conseguenza, ho rinunziato al paese melmoso, al regno e all'impero, e, particolarmente, a Gennariello III, re della Mussolandia e imperatore delle sabbie. Lo sanno gli sbirri di Grotte e le spie grottesi che grufolano nel brago di questa città dei fiori; ma non vanno cercando me, come non cercano altri miei onesti compaesani che all'ideale sublime hanno votata la loro vita: cercano fin nei materassi il corpo del reato consistente in qualche mia lettera, perchè possano avere il pretesto di ammanettar e mandar mia zia al Confino, e, così, vendicarsi di me, con la speranza che un cotale ricatto possa stroncare la mia penna, turare la mia bocca, pormi, insomma, al silenzio. Ma gli sbirri vanno a casa di mia zia con le manette e ne ritornano con le mani piene di cimici e di pulci, che, per effetto della campagna delle nascite, si son moltiplicate enormemente, senza sapere, poi, che le loro persecuzioni rafforzano la mia fede, vivificano la mia idea di libertà e di giustizia, fanno intensificare la mia lotta contro la tirannide, contro il fascismo oppressore del popolo italiano e alimentatore di guerre e di miserie.

Quanti sono ignoranti codesti sbirri! Più ignoranti dei gerarchi fascisti dai quali ricevono gli ordini.

Se il mio compaesano Randolfo Vella si fosse preoccupato delle sorti dei suoi parenti, a quest'ora non sarebbe sul fronte di Huesca, in Ispagna, a combattere da leone contro i fascisti spagnuoli e i mercenari italiani. Non ci sarebbero con lui nemmeno gli altri grottesi. Ma ci sono e ci resteranno fino al conseguimento della vittoria finale. Poi rientreranno a Grotte per alimentare le fiamme della rivoluzione sociale che divamperanno in tutt'Italia, perchè anche il piccolo paese possa liberarsi dal giogo fascista, perchè possa assurgere a nuova vita, perchè possa godersi la pace, il lavoro, la giustizia, la libertà. Forse allora io mi rifarò cittadino degno delle tradizioni libertarie di Grotte, e all'abbordone filettato che s'incomoda a cercare le pulci nei materassi di mia zia darò, forse, la lezione che si merita.

Abbordone capo della sbirraglia di Grotte! tu lo sai dove mi trovo. Perchè non lasci in pace la povera maestra? Che colpa ne ha del mio amore alla libertà e alla giustizia? E' dessa responsabile delle mie azioni? Erode fece strage degl'innocenti per decapitare il bambino Gesù: tu vorresti colpire mia zia per tacitare me. Sei più vigliacco dei tuoi superiori! Sei un miserabile degno d'essere appeso ad un lampione! Perchè non vai a impiccarti al più alto cipresso del Calvario? Non hai altro mestiere per vivere? Sbirri ne ho lasciati in paese allontanadomene per ragion di studio, ma facevano il mestiere di sbirri, e tutti li rispettavano, convinti che gli sbirri servono a mantenere l'ordine. Ma tu non fai soltanto lo sbirro, fai il boia, il sicario. Impiccati, se non puoi vivere diversamente, se non hai il coraggio di buttare berretto filettato e sciabola alle ortiche, come i preti, talvolta, buttano le tuniche. Sotto il fascismo non è decoroso fare lo sbirro, senza far pure l'infame.

Ma, abbordone filettato, non hai altri ordini meco infami da eseguire? Se non ce ne hai, ti prometto che da oggi in poi ti terrò occupato notte e giorno. Farò in maniera che tu vada cercandomi fin sotto il letto di Donna Rachele. Farò in maniera che ad ogni tremolar di foglia, tremerai come un vingulto.

E che? col divampare del fuoco spagnuolo tremate tutti gli sbirri in Italia? Siete divenuti così sospettosi, da non poter più prendere sonno? Andate finanche a caccia di cimici e di pulci? Ma se il popolo italiano pende dal labbro del Truce, perchè tremate ad ogni alitar di vento? Dunque il popolo è contro il fascismo, il popolo odia il fascismo, e voi fate d'ogni cittadino una vittima. Vi perseguitate voialtri medesimi. Speriamo che infine vi distruggiate da voi medesimi: così

(Continua in Seconda Pagina)

FOR GOOD RESULTS — ADVERTISE NOW IN "IL RISVEGLIO"

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO
47 East Second Street,
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 4828

SUBSCRIPTION RATES
One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, April 3rd, 1937

Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
212 Marine Bank Bldg. ERIE, PA.

Schultz Dairy
Latte, Crema e Burro-latte
Crudo e Pastorizzato
Per Qualità e Servizio
Telefonate: 3570
107 E. 2nd. St Dunkirk

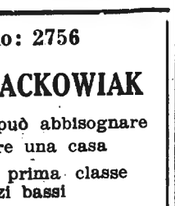
TUTTE FARINE DI NOI VENDIAMO PRIMA QUALITA'
Dateci un ordine per prova
W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

Una Bottiglia
—DI—
Latte Fresco
Portata a Casa Vostra Tutti i Giorni
ORDINATELA DAL
CHANT'S DAIRY

Telefono: 2756
JOHN A. MACKOWIAK
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.

PER LE SPOSE DI APRILE
Il più bel ricordo nella vita è una bella FOTOGRAFIA, specialmente quella che si fa nell'atto di matrimonio.
Venite da noi a ordinarle.
LEJA PHOTO STUDIO
461 Roberts Road Dunkirk
Phone: 4798

LATTE
puro e fresco portato a casa vostra tutti i giorni prima delle 7 a. m. Ordinatelo da
WILLIAM J. FELLINGER
638 Deer Street Phone 4123

USED OVER 80 YEARS TO FIGHT COLDS

Father John's Medicine
BUILDS NEW STRENGTH AND VIGOR

Attraverso Alla Colonia

Le Street Signs Saranno Installate tra non Molto

I Posti si Cominciera' a Piantarli Lunedi' Prossimo

Le Street Signs delle quali si è parlato da lungo tempo, è un fatto compiuto, e stante ad una dichiarazione fatta ieri l'altro dal City Engineer Mr. Albert G. Walter, esse saranno installate tra non molto.

Difatti, Lunedì prossimo, una squadra di operai appartenenti alla WPA comincierà a fare l'impianto dei posti, i quali sono della altezza di 11 palmi l'uno, dei quali, tre palmi saranno messi sotto terra con una fondazione di concrete.

Le signs in tutto sono 300 e costano la somma di circa $5,000.00, delle quali, la città paga pel costo delle signs e posti e la WPA pagherà la manod'opera per l'impianto.

Questo piccolo progetto, darà lavoro ad un certo numero di operai, e nello stesso tempo, chi verrà in Dunkirk, dopo avvenuto l'impianto di esse signs, farà conto di trovarsi in una città che almeno gli darà l'opportunità di trovare, senza tante difficoltà, la strada ed il numero della casa della persona che si cerca, ciò che non può farsi attualmente, se non si domanda prima ad una o più dozzine di persone.

La Nascita di un Bel Maschietto

Domenica scorsa, 28 Marzo, la casa del Sig. Anthony Barone in Main St., si allietava per la nascita di un bel maschietto, regalatogli dalla sua buona consorte.

Il parto, che riuscì ottimamente, avvenne nel Brooks Memorial Hospital, e stante agli ultimi rapporti, madre e figlio, godono buona salute.

Augurii di altri maschietti.

Il Frolic & Dance d'Aprile Alla Odd Fellows Hall

Sabato dell'entrante settimana, 10 Aprile, dalle 9 P. M. in poi, nella Odd Fellows Hall, in Central Ave., si avrà un altro grandioso Frolic & Dance sotto gli auspici del Merry Makers Club, e come al solito, sarà diretto dal notissimo organizzatore di balli, Sig. Joseph Biscaro.

Anche questo Ballo, avrà due Orchestre: la "Tubby" Walas and his Rangers e la "Jolly String Busters", che suoneranno in Americano, Italiano e Polacco. Ci sarà divertimento per tutti i gusti e si può ballare ininterrottamente, poichè, come finisce di suonare una orchestra, comincierà l'altra. Insomma, non vi sarà nessuna perdita di tempo.

Una coppia di piccoli Tap Dancers e di Giuochi acrobatici, verrà espressamente per l'occasione da Warren, Ohio, per intrattenere con le loro esibizioni sorprendenti, tutti i presenti.

Se non avete acquistato ancora il biglietto d'entrata, che costa 35c solamente, procuratevelo oggi stesso, prima che potranno essere esauriti e perciò troppo tardi per voi.

Dunque, a rivederci alla Odd Fellows Hall la sera di Sabato, 10 del corrente mese di Aprile.

Agli Amici Abbonati Morosi!

Ieri l'altro, abbiamo avuto nei nostri Uffici la solita visita annuale degli Ispettori del Dipartimento Postale, i quali, dopo aver dato uno sguardo ai libri, hanno trovato che a parecchie centinaia di Abbonati, è scaduto l'abbonamento.

More solito, ci hanno imposto di avvertire questi abbonati il cui abbonamento è scaduto, e sollecitarli a pagare la loro quota di abbonamento, e a chi non paga, di sospendergli immediatamente l'invio del giornale.

Perciò, chi vuole continuare a ricevere IL RISVEGLIO, è necessario che si mette in regola coi pagamenti, caso contrario, nostro malgrado, saremo costretti a toglierli dalle liste.

Avviso a chi tocca!

L'AMMINISTRAZIONE

Una Nuova Pubblicazione

IL SEME

è il titolo di un giornaletto che apparirà il Primo Maggio. E' pubblicato a cura di un gruppo di compagni, ogni mese, e si occupa esclusivamente di propaganda semplice, piana, elementare, accessibile alle menti di tutti gli operai.

IL SEME

può essere distribuito gratis nei comizii, nei pic-nic e nelle riunioni, perciò vien messo in vendita in pacchi di 10 copie in su, al costo di mezzo soldo la copia.

IL SEME

nel suo primo numero sarà ricco di articoli e illustrazioni attraenti da soddisfare l'interesse degli operai più recalcitranti.

Per ordinazioni scrivere a IL SEME, 175 4th Avenue, Brooklyn, N. Y.

N. B. — I compagni che hanno presa questa iniziativa sono dei tipografi disoccupati i quali sono ora in grado di eseguire qualunque lavoro tipografico, dal manifestino al giornale. Per richiesta di lavori, scrivere a M. De Intinis, 1721 Tenbroeck Avenue, New York, Bronx.

GLI SBIRRI D'ITALIA SON TUTTI CANAGLIA!

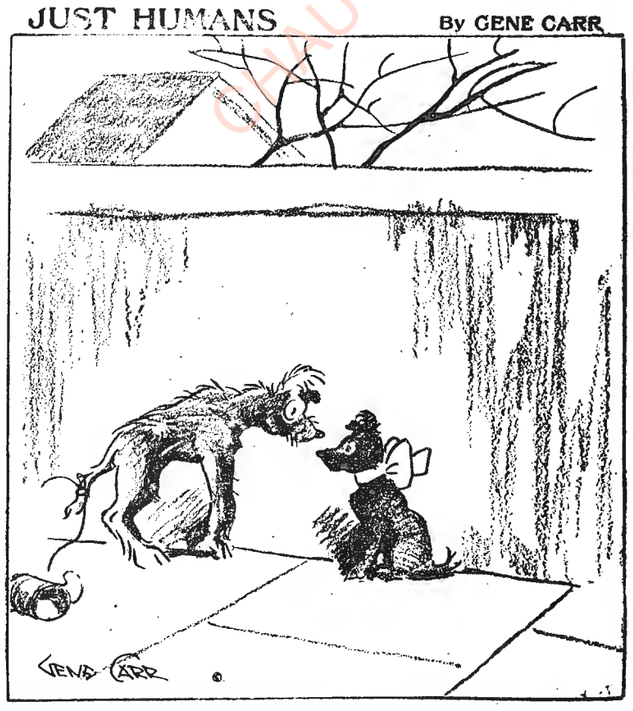
Continuazione dalla Prima Pagina

risparmierete tanto lavoro al popolo italiano il giorno in cui ispirandosi al glorioso Risorgimento, al grido fatidico di Garibaldi, di Mazzini, di Pisacane, di Matteotti e di tanti altri sommi figli d'Italia risorti, isserà sui comignoli e sulle guglie la fiammante bandiera della Libertà.

G. OBERDAN RIZZO

Nota: La "Danza degli Eventi" riapparirà al prossimo numero, ove verrà pubblicata pure la novella "Gli Uomini Dalle Due Camicie". Lo scrivente prega i grottesi di tagliare quest'articolo e spedirlo ai fascisti di Grotte, perchè ne prendano visione.

JUST HUMANS By GENE CARR



May and December

La Nostra Ottima Birra
Lake City Export
In Bottiglie
è pronta per voi tutti i giorni a $2.00 per una Cassa di 24 Bottiglie e 75c di deposito.
Al ritorno della cassa vuota, si avrà il rimborso del 75c depositato.
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1883) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

Da Erie, Pa.

La Repentina Morte del Signor Gaetano Di Pelino

Gli Sono Stati Resi Solenni Funerali — Ricco Tributo Floreale

Sabato scorso, 27 Marzo, allorchè tutti i preparativi per celebrare la bella Festa di Pasqua erano stati fatti, un improvviso malore, rendeva cadavere all'istante il Signor Gaetano Di Pelino, noto e stimato residente di questa città.

Pur avendo toccata la settantina, si manteneva diritto, forte ed appariva di una salute ferrea da sembrare ancora un giovanotto sulla trentina, ed era quasi sempre di buon umore che conversava e scherzava con tutti, dando l'apparenza di poter vivere per moltissimi anni ancora, se non era questo improvviso malore che lo ha tolto all'affetto della sua amata consorte Signora Lucia ed a quello delle sue figlie Mrs. Raffaele Rossoni, Mrs. Domenico Di Loreto e Mrs. Giovanni Barbato, nonchè a quello di una lunga schiera di Nipoti e pronipoti e di un lungo esercito di amici e compaesani che lo amavano e stimavano per le sue doti di cuore e di mente e per il suo carattere adamantino.

Era nato in Italia, nella bella Pratola in quel degli Abbruzzi, ma risiedeva in America da moltissimi anni, quasi tutti spesi in questa nostra città.

I funerali, ebbero luogo Mercoledì mattino, allorchè la salma, dalla sua abitazione al No. 926 W. 16th St., seguita da una lunghissima schiera di automobili, tutte cariche e zeppe di parenti e di amici di città e di fuori, dopo essere stata portata nella Chiesa Italiana di San Paolo per la cerimonia religiosa, venne seppellita, tra lo strazio dei famigliari e dei presenti tutti, al Calvary Cemetery.

Il tributo floreale, fu ricchissimo sotto tutti i punti di vista, poichè la salma esposta nella camera ardente, era circondata da una moltitudine di ghirlande di fiori freschi.

Alla famiglia addolorata da tanta perdita, da queste colonne, mandiamo le nostre vive e sentite condoglianze.

IL CORRISPONDENTE

N. d. R. — Tutta la famiglia de IL RISVEGLIO si associa al dolore che ha colpito la famiglia Di Pelino e relativi.

AVVISETTI ECONOMICI

Fili di ferro e di canapa per attaccare le vigne, presso la Service Hardware Co., E. 4th St., Dunkirk.

Dust Mops si vendono al prezzo di 39 soldi l'una presso la Service Hardware Co., E. 4th St., City.

Riempite il vostro bin ora con il Famoso Carbone Reading Anthracite. The N. L. Smith Lumber Co., 802 Main Street — Phone 2261.

Pitturate con la pittura di Pratt & Lambert, vernice ed Enamel che si vende con la garanzia di ritornare la moneta indietro se non si è soddisfatti, presso la Service Hardware Co., E. 4th St., City.

Glen Rogers Briquets è il combustibile Moderno. Chiamate a noi oggi stesso per un ordine di prova. Phone 2261 — The N. L. Smith Lumber Co., 802 Main Street.

Venite a vedere il nostro completo assortimento di Estate Gas Ranges prima di comperare altrove, presso la Service Hardware Co., E. 4th Street, Dunkirk.

Noi abbiamo il miglior grado di Carbone Bituminoso per $6.75 la tonnellata. The N. L. Smith Lumber Co., 802 Main St. — Phone 2261.

Tre Lavatrici Elettriche Usate ma in buone condizioni messe ad un prezzo onde poterle vendere subito, presso la Service Hardware Co., E. 4th St. City.

Avete mai provato voi "Disco" — il nuovo combustibile distillato? Solamente presso la The N. L. Smith Lumber Co. 802 Main St., Phone 2261 voi lo potete trovare.

Lavatrici Elettriche Westinghouse ed A. B. C., si vendono a prezzo giusto presso la Service Hardware Co. E. 4th Street, Dunkirk.

Dove la maggioranza del popolo compera il loro legname. Dalla The N. L. Smith Lumber Company, 802 Main Street, Phone 2261.

Ordinatevi oggi stesso una bella Nuova Westinghouse Refrigeratrice Elettrica, presso la Service Hardware Co., E. 4th St., Dunkirk, N. Y.

Pittura di buonissima qualità si vende con la garanzia di ritornare la moneta indietro se non si è soddisfatti, presso la Service Hardware Co., E. 4th St., Dunkirk.

Congoleum rugs di tutte grandezze a prezzo ragionevole, presso la Service Hardware Co., E. 4th Street, Dunkirk, N. Y.

MAKE IT A RULE
to buy your coal & coke from us
JAY COAL COMPANY
A Guaranteed Coal
331 Orange St. Rochester, N.Y.
—Open Evenings—
Genesee 1785

Noi Copiamo ed Ingrandiamo le Vecchie Fotografie
MEMORY PHOTO SHOPPE
Main & 4th Sts. Dunkirk, N. Y.

MRS. B. E. LAWRENCE
è preparata per accontentare le Spose con veli, e quant'altro occorre per simili occasioni.
Ha accontentate molte Spose e potrà accontentare anche a voi.
Visitatela oggi stesso
Mrs. B. E. Lawrence
MILLINERY
172 W. 4th St., Dunkirk

FIORI PER TUTTE LE OCCASIONI
Battesmi, Funerali, Ecc.
—Bouquets per Sposalizi—
Prezzo Giusto — Soddisfazione Garantita
SOMERFELDT'S FLORISTS
355 Lake Shore Drive, East
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 3016

Da Buffalo, N. Y.

Riuscito Ballo-Smoker Pro' Spagna

Il Ballo-Smoker che dal 20 fu rimesso al 27 Marzo, è riuscito ottimamente sotto tutti i punti di vista.

Il ricavato netto tra colletta e buffet, fu di $93.88, ed il resto di $6.12, aggiunteci dal fondo del Comitato d'Azione e si è fatta una seconda spedizione per il battaglione Garibaldi di altri $100.00.

I primi $100 furono spediti nella prima metà di Gennaio, e così si è riuscito a fare un dono ai valorosi compagni nostri che si battono sul fronte insanguinato, di Madrid, della somma di $200.00.

I compagni Giacomo Battistoni e Bartolo Mazzulli, parlarono brevemente e concisamente nelle due feste, sollevando l'entusiasmo fra i presenti, che contribuirono generosamente.

Il nostro Comitato sta organizzando tre conferenze anche a prò della lotta in Spagna, che saranno tenute dal notissimo oratore e pubblicista Carlo Tresca di New York. La prima a Niagara Falls per Sabato, 10 Aprile, nell'Hippodrome's Hall, all'angolo di Pine Ave. e 19th St., alle ore 8 P. M.; la seconda, Domenica, 11 Aprile, alle ore 2:30 P. M. nei locali dell'Italian American Workers Club, al No. 301 Seneca St. ed una terza, Lunedì, 12 Aprile, alle ore 8:30 P. M. al Joe Salvatore Restaurant, al No. 1440 E. Delavan Ave., Buffalo, N. Y.

Preghiamo a chi legge questa corrispondenza e risiede in questi paraggi, di essere presente a queste conferenze. Tutto quanto sarà raccolto, andrà per la lotta rivoluzionaria nella Spagna.

Venite numerosi e portate con voi anche le vostre donne.

Questo è il momento di dimostrare il vostro attaccamento alla lotta per la redenzione umana. Una svolta storica sta avvenendo sotto i nostri occhi ed è nostro dovere di aiutare, e far si a che la svolta avvenga a nostro favore. Dopo l'esempio di sublime eroismo dato dai nostri di Spagna, noi non dobbiamo venir meno al nostro dovere.

Le suddette conferenze saranno tenute sotto gli auspici del Comitato d'Azione Antifascista di Buffalo, N. Y.

A. Zavarella, Seg.

Bosses Won't Hire People with Halitosis (BAD BREATH)
People who get and hold jobs keep their breath agreeable

With the best to choose from these days, employers favor the person who is most attractive. In business life as in the social world, halitosis (unpleasant breath) is considered the worst of faults.

Unfortunately everybody suffers from this offensive condition at some time or other—many more regularly than they think. Fermentation of food particles skipped by the tooth brush is the cause of most cases. Decaying teeth and poor digestion also cause odors.

The quick, pleasant way to improve your breath is to use Listerine, the quick deodorant, every morning and every night.

Listerine halts fermentation, a major cause of odors, and overcomes the odors themselves. Your breath becomes sweet and agreeable. It will not offend others.

If you value your job and your friends, use Listerine, the safe antiseptic, regularly. Lambert Pharmacal Company, St. Louis, Mo.

Don't offend others · Check halitosis with LISTERINE

Contrattori Generali
ESTIMAZIONE ED ESECUZIONE DI QUALSIASI LAVORO — NON IMPORTA SE PICCOLO O GRANDE
SAND E GRAVEL — DUMP TRUCK SERVICE
Biscaro Bros.
GENERAL CONTRACTORS
Lake Shore Dr. E. Dunkirk, N. Y.
Phone 803-F4

KEEP BABY'S SKIN SAFE From GERMS
Mother, heed the urgent advice of doctors and hospitals; do as they do; give your baby a daily body-rub with the *antiseptic* oil that chases away germs, and keeps the skin SAFE That means Mennen Antiseptic Oil. It's used by nearly all maternity hospitals.
It gets down into skin-folds—and prevents infection. It keeps the skin healthier Get a bottle today. At any druggist.
MENNEN Antiseptic OIL

RELAX!
When you're nervous they tell you to relax. Easy advice to give, but mighty hard to follow. You will find it much easier to relax—to overcome Sleeplessness, Nervous Irritability, Restlessness, Nervous Headache after you take
DR. MILES' NERVINE
DR. MILES NERVINE is a well known nerve sedative. Although the formula from which it was made has been in use for nearly 60 years, no better medicine for a tense, over-wrought nervous condition has ever been prescribed. DR. MILES NERVINE is as up-to-date as this morning's paper.
At all drug stores.
Large bottle or package—$1.00.
Small bottle or package—25 cents.

IN LIQUID OR TABLET FORM

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street - Phone 4828 - Dunkirk, N. Y.

STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI
DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO

CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS

Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

Right Out Of The Air

By R F SERVICE

Grace Moore gave up one of the highest honors that can be offered a singer to stay in this country for her new radio program on Saturday nights over CBS. She passed up a "command performance" before the King of England and an engagement at London's Covent Garden Opera House during the coronation season to stay in radio.

Grace Moore

***Sedley Brown and Allie Lowe Miles, of "Husbands and Wives," have a common-sense method of finding out whether the listeners who write letters to the program have voices that could be understood over the radio. They audition them over the telephone.

***Next big name in radio will undoubtedly be Dale Carnegie, author, teacher of public speaking and world authority on the art of making friends. His recent book on that subject is a best seller and since it is the basis for a score of radio programs, you can look for him to be signed by a sponsor soon.

Dal. Carnegie

***A fellow with a passion for odd facts has just dug up what he calls the "saxophone" complex of radio stars. Rudy Vallee, Ozzie Nelson, Ernie Watson, Joe Cook, Jimmy Melton and Jimmy Dorsey are some of those who played the sax before they became famous at something else.

***Shirley Lloyd is radio's only new feminine singer to make a hit on the air this season. Called in to pinch-hit for Harriet Hilliard as a vocalist with Ozzie Nelson's orchestra in the Sunday night Ripley programs, Shirley stayed to become a star in her own right It's a good bet that Shirley will have a chance in the cinema city before long.

Shirley Lloyd

***On his European jaunt this summer, Conrad Thibault, baritone star, plans to dig up as many old and little-known songs of the sea as he can find.

***Edgar A. Guest, whose inspirational poems have been read by millions, is now starring on a radio program called "It Can Be Done" and which brings people who have "done it" to the microphone. The program, with Frankie Masters orchestra, is heard Tuesday nights over NBC.

Edgar A. Guest

***Hardest working maestro in radio is Johnny Green, one of the youngest knights of the baton. He spends 52 hours a week getting the music all ready and cued for the Fred Astaire program.

***Marlene Dietrich has been starred in Radio Theatre twice. Both times she didn't really need the script. She held it there in front of her, glanced at it occasionally but the lines came from memory Her plays were "The Legionnaire and the Lady" and "Desire," both of which she had done on the screen.

Marlene Dietrich

***Gus Edwards, mentor of "School Days of the Air," on the West Coast, has written more than one thousand songs—many of them selling millions of copies—and yet he cannot read a note of music.

***Carlton KaDell, popular announcer, declares his biggest thrill in radio came during a broadcast from the California Institute of Technology where the "making" of lightning was described to a nationwide audience. He was closeted in the room where the apparatus generated over one million volts, smashing atoms.

Carlton KaDell

Dalle Citta' D'Italia

La Grave Condanna di Una Infanticida

TRIESTE. — Una grave condanna per infanticidio è stata pronunziata dalla Corte di Assise di Trieste. Tale Cristina Starz, di anni 33, abitante a Serie di Sessana, è stata condannata a 20 anni di reclusione, per avere cagionato la morte della sua bambina appena nata, gettandola in un burrone profondo.

Derubano un Parrucchiere e lo Invitano per Iscritto a una Maggior Sorveglianza

VIGEVANO. — Il barbiere Pietro Conti, proprietario di un negozio sito in via Triulgo 21, in Vigevano, riprendendo il lavoro, dopo la breve chiusura di mezzogiorno, ha avuto la sgradita sorpresa di constatare che i ladri gli avevano rubato l'incasso del lavoro della mattinata, custodito nel cassettino di uno stipo.

I ladri avevano lasciato al posto del denaro sottratto, un cortese biglietto per il derubato, avvertendolo che si erano limitati al furto dell'esigua somma per il solo fatto che le suppellettili del negozio, non avevano per loro alcuna utilità.

La cortesia dei ladri arrivava nel biglietto a consigliare il parrucchiere ad una maggiore sorveglianza poichè il negozio, abbandonato nelle ore meridiane, poteva invogliare ladri più esigenti di loro a compiere un completo trasloco della bottega.

Bizzarro Testamento di Un Agricoltore

TORTONA. — L'agricoltore G. Gatti della frazione del Comune di Brignano, morto in questi giorni, lasciò per testamento che a tutti i componenti le 400 famiglie del Comune fosse dstribuito, dopo i funerali, un grosso pane del peso di un chilo confezionato con farina di grano prodotto nei suoi poderi, e ciò non solo in omaggio alla battaglia del grano, ma anche per essere ricordato un'ultima volta da tutti i suoi compaesani al momento della consumazione del pane.

La bizzarra sua ultima volontà è stata osservata.

Uccisa per Gelosia, 3 Ragazze Arrestate

CATANZARO. — A San Costantino Calabro la giovane Anna Colacchio, di anni 25, col concorso della sorella Antonietta, di anni 27, e di tale Anna Lico, per ragioni di gelosia feriva gravemente con un trincetto tale Caterina De Luca, di anni 23.

Alle grida della disgraziata, grondante sangue dal petto, dalle gambe, dalla faccia e da altre parti del corpo, accorrevano molti volonterosi e i carabinieri che procedevano all'immediato arresto delle tre donne. La povera De Luca però, per la notevole perdita di sangue, moriva poco dopo.

Uccide l'Avversario e Ferisce il Paciere

CALTANISETTA. — Due carrettieri avvinazzati sono venuti a diverbio a Mussomeli per futili motivi.

Uno di essi, il ventinovenne Salvatore Cardinale, ha colpito l'avversario, Vincenzo Giardina, di anni 31, con una coltellata all'inguine, uccidendolo.

Un amico dei due, interpostosi per dividerli, veniva a sua volta gravemente ferito. L'omicida è stato arrestato.

Due Anni di Carcere a Un Giovane che Uccise l'Amante della Moglie

COSENZA. — Nei primi giorni del settembre 1936 Bellusci Francesco, giovane contadino da Grisolia Cipollina, ritornando una sera improvvisamente a casa da un paese vicino, trovò la moglie in flagrante adulterio con tal Montesano, guardia campestre, uomo cinquantenne, padre di otto figli.

Accecato dall'ira dato di piglio a una scura, cominciò a menare colpi all'impazzata, uccidendo il Montesano e ferendo gravemente la moglie.

La causa si è trattata alla nostra Corte d'Assise, la quale, accogliendo la tesi difensiva, ha condannato l'imputato a 2 anni e 4 mesi di reclusione, concedendo il condono di 2 anni, per cui il Bellusci è stato subito scarcerato.

La Vendetta di Una Giovane Tradita

MALVITO. — La giovane Amatuzzi Michelina fu Luigi Antonio aggrediva il signor Avolio Vincenzo, di Giuseppe, procaccia postale di questo Comune, vibrandogli una coltellata all'addome e dandosi poi alla fuga. Soccorso immediatamente da alcuni amici, lo Avolio è stato portato a casa della sorella dove alle ore 12:30 cessava di vivere.

Dopo due ore l'Amatuzzi si costituiva ai Carabinieri dichiarando che era stato sedotta dall'Avolio e riuscita vana ogni preghiera di indurlo a sposarla, lo aveva ucciso.

22 Anni di Carcere a Una Madre Snaturata

SALERNO. — In Rutino, il 28 luglio, dello scorso anno, la contadina ventitreenne Assunta Tomei, cagionava la morte per soppressione, delsua neonata, data alla luce nel detto mese. Rinviata a giudizio della nostra Corte di Assise per rispondere d'infanticidio, la Corte ha dichiarato la Tomei colpevole, con la diminuzione del vizio parziale di mente per infermità e l'ha condannata a 22 anni di reclusione, di cui condonati anni 4, ed alle spese accessorie.

Condanna di un Uxoricida all'Ergastolo

MESSINA. — Si è concluso dinanzi alla Corte di Assise il processo contro Stefano Costantino, di anni 35, da Barcellona, imputato di aver ucciso la propria moglie Maria Pasqua Cudari a colpi di coltello per futili motivi.

L'imputato si è difeso affermando di avere ucciso la moglie per motivi d'onore, ma la Pubblica Accusa ha negato che tali ragioni esistessero ed ha dimostrato come il Costantino, dedito al vino e all'ozio, viveva alle spalle della moglie e la abbia uccisa per pura malvagità.

La Corte ha condannato il Costantino alla pena dell'ergastolo.

6 Anni di Carcere a Uno Svaligiatore di Ville

INTRA. — Sono stati processati al Tribunale di Pallanza il temibile pregiudicato Settimo Brusa di Celso di anni 26, da Calice, e tale Elvira Borgnis, di 38 anni, sua complice, autori dello svaligiamento di una villa a Craveggia. Il Brusa doveva rispondere di altri furti compiuti da solo sempre nella regione ossolana della quale era diventato l'incubo.

Il Tribunale ha condannato il Brusa a 6 anni di reclusione e 3,750 lire di multa, e la Borgnis a 3 anni e sei mesi di reclusione, con la applicazione del condono di 2 anni, in virtù dell'amnistia.

Falcotoso Presidente Asssassinato da Ignoti

MESSINA. — In una località presso il Comune di Pirraino, in un burrone, sottostante la strada nazionale Messina-Palermo, è stato rinvenuto il cadavere di tale Cono Faranda, di anni 78. Il Faranda era un possidente notoriamente ricco.

Dalle indagini esperite dai carabinieri è assodato trattarsi di un delitto consumato per ragioni di interesse.

Sono stati arrestati alcuni individui su cui gravano dei sospetti.

Una Quaterna di 40 Mila Lire Vinta a Firenze

FIRENZE. — Una persona, la quale ha voluto mantenere l'incognito, ha vinto una quaterna al lotto che gli ha fruttato la somma di oltre 40,000 lire con i numeri: 1, 16, 79 e 80 ricavati da un sogno, giuocati e usciti sulla ruota di Palermo.

Gli Autori d'un Delitto Arrestati a Calascibetta

ENNA. — La mattina del 28 Febbraio veniva trovata assassinata nella propria abitazione di Calascibetta, la nominata Carmela Cutraro, di anni 55, nata a Pachino e domiciliata a Calascibetta da molti anni.

Si procedette al fermo di tale Francesco Paesano, di anni 26. Egli ha finito per confessare la sua reità e ha chiamato quale complice certo Calogero Chiappe, di anni 21, da Bompietro. I due sono stati arrestati e tradotti alla carceri.

Un Bimbo Precipita da 12 Metri di Altezza e Resta Quasi Incolume

PALERMO. — Una avventura paurosa è capitata al bambino Antonino Scrima, di mesi 15, il quale, stando in braccio alla sorellina nel momento in cui voleva sporgersi dal davanzale alto 12 metri, precipitava dall'alto fra il terrore degli astanti. Il bambino è stato raccolto da alcuni passanti i quali hanno provveduto a trasportarlo al pronto soccorso della Croce Rossa, dove è stato dichiarato miracolosamente guaribile in 8 giorni.

Un bell'abito, Soprabito, Scarpe o Cappello

Venite a Comperarlo da Noi Ottime Mercanzie e Prezzo Giusto.

LEVY'S
34 East Fourth Street
DUNKIRK, N. Y

Buy handkerchiefs with what it saves

It isn't necessary to pay 50¢ or more to get quality in a dentifrice. Listerine Tooth Paste, made by the makers of Listerine, comes to you in a large tube at 25¢. Note how it cleans, beautifies and protects your teeth. Moreover it saves you approximately $3 a year over 50¢ dentifrices. Buy things you need with that saving—handkerchiefs are merely a suggestion. Lambert Pharmacal Co.

LISTERINE TOOTH PASTE 25¢

NEW SAFETY for BABIES

Mother—think of it! Nine-tenths of all the hospitals important in maternity work now give their babies a body-rub every day with Mennen Antiseptic Oil! Why? Because this treatment keeps the baby safer from his worst enemy, GERMS...helps protect his skin against infection. Give your baby this greater safety. It's so important! Buy a bottle of Mennen Antiseptic Oil at your druggist's today

MENNEN Antiseptic OIL

Digestible as milk itself!

... this cheese food with the deliciously mild Cheddar flavor

● Let the family have this nutritious cheese food often . . . in sandwiches, in casserole dishes, and, melted, as a smooth sauce for eggs or sea food.

"BURNS COAL BURNS"

COMPERATE PANTHER VALLEY ANTHRACITE, il "PROVEN PREMIUM CARBONE DURO" con questi prezzi bassi di Primavera. Il carbone Panther Valley è scavato fresco dalla mina, nuovo stock, e non costa di più di quanto voi già pagate pel carbone ordinario.

PEA COAL $9.50 Ton — CHESTNUT $11.25 Ton
STOVE & EGG COAL $11.25 Ton
NEVILLE Nut & Stove Coke $10.50 — 2x4 Carbone Tenero $6.75
Crozer Garentito Pocahontas Coal $10.00 Ton

Fuel Oil & Kerosene — il Meglio Ottenibile — Pronta Consegna

Burns Coal & Building Supply Co.

215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y.
Domandate i nostri prezzi per "Agrico" il fertilizer con extra plant foods — A libbre, Sacchi e Tonnellate

Guerra ai Prezzi Alti

Noi, come negli anni precedenti, siamo provvisti di grandiosi assortimenti di articoli di tutte qualità, di ogni colore, per tutti i membri della famiglia e di tutti prezzi capaci di accontentare tutti i gusti e tutte le borse.

Fateci una visita al più presto possibile.

A. M. BOORADY & CO.
"THE LITTLE STORE WITH BIG VALUES"
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

VENITE

a farvi radere la barba ed a farvi tagliare i capelli da noi e vi faremo sembrare più giovani di 20 anni.

Pete's Barber Shop
41 E. 3rd St., — Dunkirk, N. Y.

It's Spring
CLEAN UP
PAINT
Redecorate
MAKE YOUR HOME BEAUTIFUL
With Our New 1937
Wallpaper
Come in for our
Wallpaper
SAMPLE BOOKS

Flat Paint
$1.49
ONE COAT
Enamel
$2.95

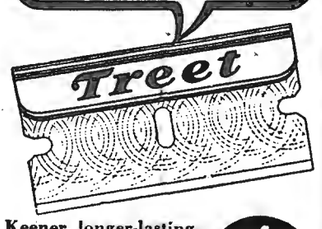
LAKE SHORE WALL-PAPER & PAINT
Zeplowitz Bros., Inc.
335 Main St. Dunkirk
Phone 2059

use the BABY POWDER that's ANTISEPTIC

Don't be satisfied with ordinary baby powders that are *not* antiseptic. Without paying a cent more you can get Mennen Antiseptic Powder—which not only does everything that other baby powders do, but also sets up an antiseptic condition all over baby's skin and fights off germs and infections. It stops chafing and rawness, too. So get a tin of Mennen Antiseptic Powder at your druggist's today.

MENNEN Antiseptic POWDER

I'M KIND TO YOUR SKIN!



Keener, longer-lasting, kind to the skin, Treet Blades are *uniformly* good! And only 10¢ for 4 superb blades.

4 FOR 10¢

Treet BLADES
FIT GEM AND EVER-READY RAZORS

—LA—
Geo. H. Graf & Co.
HA ACQUISTATO L'INTIERO STOCK DELLA
Forest Furniture Mfg. Co.

Una delle più antiche e più importanti fattorie del distretto di Jamestown si ritira dagli affari e $12,675 di ottima Furnitura per Camera da Letto a circa

1-2 price

Per più di 30 anni gli esperti rivenditori di Mobilia che credevano vendere alla loro clientela Furnitura di qualità si rivolgevano sempre alla Forest Furniture Co. per mobilio di camere da letto. Ora, senza veruna difficoltà da parte dei manifatturieri, ma solo per ragioni diverse, questa antica fattoria ha segnato la fine della sua storica esistenza, e lo stock magnifico manifatturato di recente, e prima che i prezzi avessero aumentato, vengono alla Geo. H. Graf & Co.

3 e 4 Pezzi di Mobilio per Camera da Letto

$47.75 $79.75 $105.00

$22.50 Dressing Table	*$11.25*
$ 5.00 Bedroom Benches	*$ 2.50*
$39.50 Walnut Vanity Dresser	*$19.75*

MOLTI ALTRI CLOSEOUT PREZZI

Vedete Le Circolari Lasciate Alla Vostra Casa Per Maggiori Informazioni

GEO. H. GRAF & CO., INC
COMPLETE HOME FURNISHERS
319 CENTRAL AVE. DUNKIRK, N. Y.

Appendice de "Il Risveglio" 22- CAROLINA INVERNIZIO

La Lotta Per l'Amore

"— Tornerò presto, presto — io dissi — ma se dovessi ora qui rimanere, commetterei qualche pazzia.

"E partii.

"Per un anno intiero mi abbandonai ad ogni sorta di sregolatezze. Possedevo una vitalità energica ed esuberante, sentivo un bisogno prepotente di divertirmi, di agitarmi, e di provare emozioni. Pure in mezzo alle mie follie, non potevo dimenticare Evelina; la sua immagine mi perseguitava sempre, dovunque, e mi pareva che mi guardasse in aria di profonda pietà, e melanconia.

"Una mattina, io ero allora a Parigi, ricevetti un telegramma di mio zio, che diceva: **Mia figlia sta per morire; vuole vederti, parti subito.**

"Povera cugina! Avevo dimenticato del tutto quello che aveva fatto per me e non rispondevo, nè aprivo nemmeno più le sue lettere, che mi pervenivano ogni settimana.

"Ma appena ricevuto il telegramma, provai un vivo rimorso di averla trascurata tanto, e due giorni dopo ero vicino a lei, che se ne moriva.

"Al primo vederla ne rimasi atterrito; la povera fanciulla non era più che l'ombra di se stessa; il suo volto pallido, trasparente, mostrava le ossa sotto la pelle, gli occhi aveva orribilmente infossati, la bocca semiaperta, mostrava le gengive livide e gonfie.

"Suo padre seduto accanto al letto, pareva invecchiato di dieci anni.

"Quando entrai nella camera di mia cugina, ella dormiva, ma del sonno lieve della tisi, perchè per quanto camminassi piano, trattenendo il respiro, la mia vicinanza la svegliò.

"— Sei tu? — mi disse semplicemente, stendendomi la mano scarna. — Grazie di essere venuto, domani non sarebbe stato più in tempo. Babbo, mi faresti il piacere di andartene un momento in salotto? Io ho bisogno di parlare un momento da sola a sola con Carlo.

"Mio zio baciò in fronte sua figlia e senza far parola uscì dalla stanza.

"Allora io mi assisi al capezzale di mia cugina.

"— Carlo — mormorò la giovinetta — io sarei morta disperata, se tu non fossi venuto; io ho un rimorso in cuore che non mi lascia in pace un momento, un segreto che debbo svelarti e che mi uccide.

"— Che segreto e che rimorsi puoi tu avere, povera fanciulla? — le dissi cercando di recar qualche sollievo alla moribonda, reggendole il capo e asciugandole il sudore che le inondava la fronte; ma ella mi fissava stralunata, come se davanti avesse un fantasma.

"— Carlo, Carlo — balbettò — tu sei buono, non mi maledire... ti ho fatto tanto male, se dovessi morire senza il tuo perdono, andrei dannata.....

"— Ma io ti ho già perdonato! — risposi credendo che la fanciulla delirasse.

"Ella continuò a fissarmi impaurita, poi due lacrime le oscurarono gli occhi, e respingendomi da sè:

"— Carlo.... non baciarmi.... — disse — ah! tu non sai.....

"Un singulto le troncò le parole; il suo capo ricadde all'indietro, la faccia prese una tinta cadaverica, gli occhi divennero vitrei, fissi. Io credetti che fosse per spirare e volli chiamar soccorso, ma mia cugina strinse la mano, che teneva fra le mie e con voce rauca, strozzata, confusa:

"— Carlo — balbettò — non mi lasciare.... io ti amavo troppo... ero gelosa, ti ho tratto in errore... Evelina è innocente e infelice per causa mia, quelle lettere... erano scritte da me, ella ti amava e chiedeva il tuo soccorso... ora è troppo tardi.... Evelina è maritata... ed io... muoio....

"Non parlò più: uno stringimento conculso la afferrò alla gola e un rantolo significativo, mi tolse la forza di farle qualsiasi rimprovero.

"Anzi, abbassandomi verso di lei, con voce commossa, accentuata:

"— Io ti perdono — esclamai — povera fanciulla, io ti perdono.

"E feci per baciarla in fronte. Ma ritrassi le labbra inorridite. Quella fronte era di marmo. Guardai mia cugina e sentii mio malgrado stringermi il cuore. Era morta.

"Ella mi aveva uccisa l'anima, pure non ebbi il coraggio di maledirla.

X.

Montalvi si tacque ancora per alcuni minuti, poi riprese:

— Per qualche giorno non ebbi coscienza di me stesso. La rivelazione inaspettata di mia cugina, mi aveva gettato in una terribile perplessità. Il pensiero che Evelina potesse credermi un vile, per averla abbandonata, mi faceva tremare ed impallidire. Che era avvenuto di lei? Era dunque moglie di quel mostro?

"Io amavo ancora Evelina con tutto l'ardore della prima volta che l'avevo veduta, anzi la mia passione si era ingigantita ancora di più. Quella melanconica e santa visione mi seguiva dappertutto.

"Ora come fare per rivederla? Per implorare il suo perdono? La troverei ancor viva o i dolori e i patimenti l'avevano uccisa?

"Chiesi nuove di lei al palazzo del barone; il barone era morto da due mesi ed il palazzo era stato venduto.

"Evelina era in viaggio con suo marito e non sarebbe tornata a Firenze che nell'inverno.

"Ritornai anch'io a viaggiare in preda ai miei melanconici pensieri, che anche in mezzo alle feste più brillanti, non mi lasciavano un momento di tregua.

"Ritornando in Italia, mi fermai qualche giorno a Milano presso il marchese di Lambra. Prima che io partissi, il marchesse dette, una gran festa da ballo, alla quale non potevo ricusare di prendervi parte.

"Le feste del marchese di Lambra erano avidamente ricercate, poichè vi regnava incessantemente la più franca e rumorosa allegria e si era certi di rinvenirvi le bellezze più splendide e rinomate del mondo elegante aristocratico di Milano e della colonia straniera.

"Anche quella sera le sale erano affollatissime, le bellezze non mancavano, ma io passavo calmo ed indifferente in mezzo a tutti, ed invece di lasciarmi trasportare da quella gioia entusiasta, anelavo di giungere al domani onde trovarmi sulla ferrovia che conduceva a Firenze.

"Mentre parlavo con la contessa Lambra, bella e vezzosa parigina colla quale contro mia voglia mi trovai costretto a mostrarmi amabile cavaliere, e sostenni con lei alcuni minuti di vivace conversazione, il giovane duchino Soranzo, mi si avvicinò come in atto di cercarmi. Io presi congedo dalla contessa e mi rivolsi al giovanetto.

"— Conte Montalvi — mi diss'egli — voi che siete amico del padrone di casa e conoscete tutti gl'invitati, avreste la cortesia di dirmi chi sia quella donna bella come un angelo, ma di una bellezza melanconica, soave, che parla con accento dolcissimo il toscano, ed è accompagnata da un vecchio brutto come un satiro?

"Così dicendo il biondo duchino, mi additava le persone nominate, che entravano allora nella sala da ballo. Guardai in quella direzione e ad un tratto il mio volto si alterò in un modo inesprimibile, tremai in tutte le membra, feci atto di parlare senza pronunziare una parola, poi appoggiai una mano sul cuore, come per impedire che mi scoppiasse per i troppi violenti palpiti.

"In quell'angelo, che il giovane duchino mi additava, avevo riconosciuta Evelina e nel vecchio brutto, orribile, suo marito.

"— Che avete, Montalvi? — mi chiese il duchino con premura — vi sentite male?

"— Nulla, nulla, — risposi — una puntura al cuore, ma ora è passata.

"— Conoscete adunque quella coppia così male assortita?

"— No, no.

(Continua)

666 ferma Raffreddore e FEBBRE il primo giorno
Liquido, Tavolette, Salve, Gocce pel Naso.
MAL DI CAPO in 30 minuti.
Provate "Rub-My-Tism", Il Migliore Linemente del Mondo.

FOR HAIR AND SCALP
JAPANESE OIL
Made in U. S. A.
The Antiseptic Scalp Medicine—
Different from ordinary Hair Tonics —
60c & $1. FEEL IT WORK! At All Druggists
Write for FREE Booklet "The Truth About The Hair." National Remedy Co., New York

Use Dr. West's, the only water-proofed brush
FOR REALLY WHITE TEETH
50¢
Don't waste time with a brush that turns limp and soggy when wet. THROW IT AWAY and get a DR. WEST'S Toothbrush. World's costliest bristles, *water-proofed* by an exclusive process. *Cannot get soggy.* Sterilized, germ-proof in glass. 10 colors.
Also DR. WEST'S *Economy Toothbrush at 25c*
Dr. West's Water-proofed Toothbrush

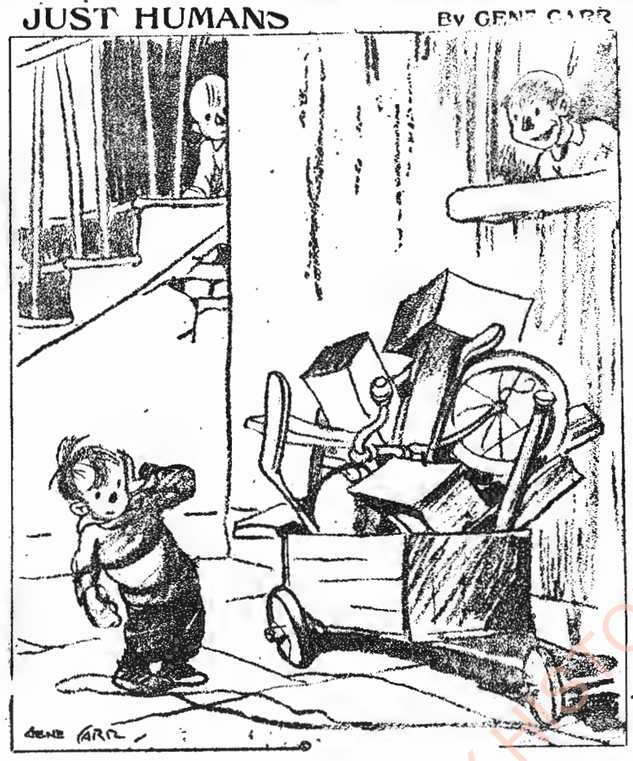
...."I Said Goodbye to Grey Hair Forever!"
"My hair was faded and streaked with grey. I looked old. I felt old. Now I look and feel young. I owe it all to Clairol. In one simple 3-in-1 treatment my hair was shampooed, reconditioned and tinted back to the color and lustre that was the envy of my girlhood friends."
Clairol does what nothing else can! Ask your beautician. Write for FREE booklet, FREE advice on care of hair and FREE beauty analysis.
Not with common, old-fashioned hair dyes but
Naturally ... with CLAIROL
Beverly King, Clairol, Inc.
132 West 46th St., New York, N. Y.
Send FREE booklet, advice and analysis.
Name_____
Address_____
City_____State_____
My Beautician

Rid Yourself of General Aches and Pains by Using
MUNYON'S Remedy for Rheumatic Fever Pains $1.00
MUNYON'S Solidified Liniment ..... .50
MUNYON'S Laxative Pills Paw Paw Brand ..... .25
At your druggist's or by mail, postage paid, on receipt of price. Booklet and Samples on request.
MUNYON REMEDY CORP.
Dept. 5 Scranton, Pa.

GEE, MA, MY HAIR LOOKS SWELL NOW!
Mothers who found Fom-ol a thrilling hair treatment for themselves now insist on its use for the children —and for Dad, too! Fom-ol is an amazing foaming oil shampoo, superfine and non-irritating to the most tender skin. Fom-ol takes dirty, unkempt, sickly hair and leaves it clean and glowingly healthy. Fom-ol is so economical; a little goes a long way. Ask your druggist for the regular 50c size. Or, write for a generous trial bottle, enclosing 10c to cover packing and postage.
More than a shampoo—a treatment!
CLAIROL, Inc.
132 W. 46th St., New York
I enclose 10c for one trial size bottle of Fom-ol.
Name.....
Address.....
City.....State.....

OUR NEW PRICES
RUBBER HEELS ..... 40c — 50c
MENS' SOLES ..... 75c — $1.00
MENS' HEELS ..... 40c — 50c
LADIES' SOLES ..... 50c — 75c
LADIES' HEELS 20c
RUBBER HEELS ..... 35c — 50c
Ladies Shoes Dyed All Colors
Like-Knu Shoe Repair
337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.
Phone 5427

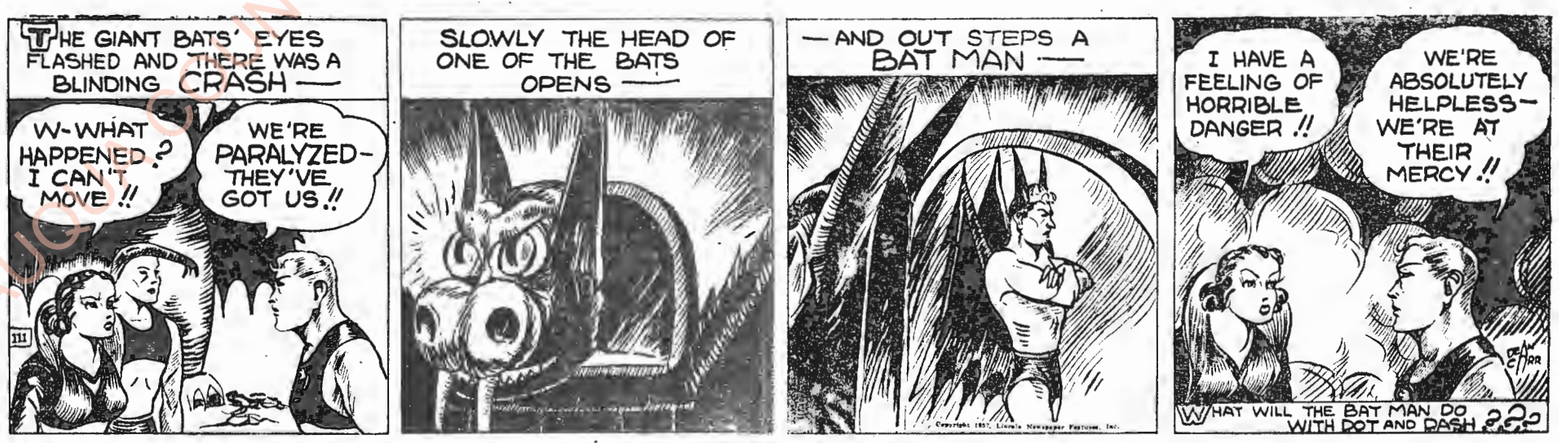
JUST HUMANS By GENE CARR



"Take Them Off, Oswald. I Ain't Gonna Move T'day. I Just Want T'see If It Would Hold 'Em!"

LAUGHS FROM THE DAYS NEWS

DASH DIXON by DEAN CARR



REG'LAR FELLERS by GENE BYRNES

DETECTIVE RILEY by RICHARD LEE